

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle de Ramos del Manzano, número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, á las mismas señas.

Número suelto 5 céntimos

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Salamanca. 1'25 pto.
Fuera de ídem, un trimestre. . . 4'50

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número atrasado 10 cts.

Época 2.ª

Sábado 17 de Octubre de 1903

Año XIX.—Num. 5832

Concursos de EL ADELANTO

¿QUIENES DEBEN SER CONCEJALES EN SALAMANCA?

Regalo del billete de la Lotería Nacional número

1.598

del sorteo que ha de celebrarse el día 31 del actual.
(Véanse las condiciones del concurso, en la plana tercera).

Banquete á Unamuno y Galán

Ayer se recibió la siguiente carta del insigne poeta castellano:

Guijo de Granadilla 13 Octubre 1903.

Señores don Luis Maldonado, don Luis Caballero, don Cándido R. Pinilla, don Joaquín Vargas, don Manuel Rubio y don Mariano Núñez.

Salamanca.

Mis distinguidos señores y muy estimados amigos: Acabo de recibir en su grata, y con frases laudatorias que no merezco, la honrosísima invitación que me hacen para asistir á un banquete dedicado á nuestro sabio amigo don Miguel de Unamuno y á mi modesta persona.

Modesta he dicho porque lo es. no porque á decirlo haya intentado obligarme ningún deber de educación. Un homenaje al señor Unamuno se justifica de cien maneras: pero dirigido á mí, ya no es tan fácil, á no ser que hablen cariños tan generosos como el de mi gran amigo don Cándido R. Pinilla, á quien ya daré yo el nombre de quien debiera ser agasajado en lugar mio.

Yo, apesar de todo ello, acepto lleno de gratitud la honra con que me distinguen. Renunciar á ella, no parecería sincerísima protesta, sino otra cosa en que yo nunca caeré porque vivo lejos de ella.

Muchas y expresivas gracias á ustedes. El día 17 tendrá el doble placer de repetir las y de saludarles su agradecido amigo afectísimo seguro servidor,
q. b. s. m.,
José María Gabriel y Galán.

Como los organizadores del obsequio sólo esperaban esta carta para fijar la fecha del banquete, han acordado que éste se celebre mañana, domingo, á las ocho de la noche, en el comedor grande del Pasaje, donde los señores que se hayan inscrito ó se inscriban en la lista, podrán recoger sus tarjetas mediante la entrega de cinco pesetas.

El homenaje que se ha de rendir á nuestros ilustres amigos promete ser hermoso.

Anoche pasaban ya de ochenta los comensales.

Con el objeto de no prolongar demasiado el acto, la Comisión ha dispuesto limitar el número de brindis, determinando las personas que harán uso de la palabra.

Diputación provincial

A las siete de la noche abrió la sesión el señor González Domingo.

Asistieron los señores Alonso García, Hernández Anaya, Villares, Sánchez de la Peña, Carranza Revillo, Miguel del Corral, Cuesta, Luna, Estella y Giménez.

Leyóse el acta de la sesión anterior que fué aprobada, y seguidamente leyéronse cinco dictámenes de la Comisión de gobernación, que quedaron veinticuatro horas sobre la mesa, y otros cuatro que fueron aprobados sin discusión, unos relativos á ingresos y salidas de niños acogidos; otro aprobando la cuenta de gastos de las Casas de Beneficencia durante el mes actual, que ascienden á 21.000 pesetas; otro aprobando el proyecto de las obras de reparación de la capilla del Hospicio, las cuales han de subastarse, en breve plazo, cuyo coste será, según el cálculo del señor Arquitecto provincial, de 5.137 pesetas, y, por último el dictamen de la Comisión citada proponiendo la aprobación de la subasta celebrada el día 20 del pasado

més, así como la adjudicación á los mejores postores, señores don Casimiro Pérez, don Mariano Rodríguez Galván y don Ricardo González, los cuales tomaron parte en el remate, para proveer de géneros de lana, algoñón y otros efectos á las Casas de Beneficencia.

Acordó también la Diputación manifestar al señor Ministro de la Guerra, que no existe la plaza de Administrador de la Casa de Expósitos de Salamanca, como equivocadamente asegura el licenciado del Ejército, Pedro García y García, en la denuncia que presentó para que fuera provista por guerra.

Y no habiendo más asuntos puestos á la orden del día, el señor Presidente levantó la sesión.

Los caminos vecinales

El ministro de Agricultura ha dirigido una carta al presidente de la Diputación señor González Domingo, delegando en él todas sus facultades para que lo represente en el solemne acto de inaugurar las obras de los nuevos caminos vecinales.

Lamenta el señor Gasset, en su carta, que compromisos adquiridos con la provincia de Ciudad-Real, le priven del placer de haber inaugurado personalmente, en ésta las, nuevas vías de comunicación.

Las obras de los caminos se inaugurarán el día 20 del actual, y hoy se fijará el sitio donde ha de celebrarse tan solemne ceremonia, á la que la Diputación, y el señor González Domingo en su nombre, invitará á los alcaldes de todos los pueblos interesados en la nueva red de comunicaciones, corporaciones y entidades de la capital.

La prensa estará representada.

PÁGINAS PARA LAS DAMAS

(Colaboración especial de EL ADELANTO)

Aparte de los tejidos escoceses en tonos apagados, que la moda otoñal pone en circulación, las listas sombreadas y los dibujos *nevados*, es decir, aquéllos que combinan con blanco, colores un tanto desvanecidos, son la suprema manifestación de la elegancia y del capricho. Y como si esto no bastara á la fiore de novedades que á todos nos devora, el color *cake walk* aspira también á figurar en el cuadro de la moda, si quiera, á nuestro entender, ese matiz no sea de lo más distinguido y bello. Se trata, queridas lectoras mías, de un tono anaranjado no muy vivo, pero lo suficientemente visible para que resulte chillón y desentone en muchísimos conjuntos. Por eso no confiamos en que obtenga el esperado éxito. Sin embargo, de momento, el capricho se complacía en aplicarlo á terciopelos y á sedas, con todos los caracteres y atractivos de lo nuevo. También se consideran á modo de novedad lindísima y prometen ampliar su esfera de acción hasta lo indecible, los flecos, no solo los que se obtienen deshiliachando la seda tejida, que hechos con paciencia y arte, parecen plumas y adornan grandemente, sino los de pasamanería, cuanto más antigua mejor. Este invierno, así en botones como en flecos, se llevará la palma lo antiguo, y hasta un punto tal tiende á desarrollarse este capricho de la moda, que la industria se dispone á imitar los de más marcado carácter antiguo, á fin de que se hallen al alcance de todas las fortunas.

Ya no hay que pensar en la falda lisa, ha decaído por completo. De día en día, se acentúa el adorno en ellas y poco hemos de tardar en verlas totalmente cubiertas por lindísima fantasía.

Apesar de todo, hasta ahora, dichos adornos traducidos en volantes, aplicaciones, cenefas, bieses y entredoses, solo ascienden á lo sumo á la rodilla; en cambio las toreras, que continúan siendo cortas de la espalda, prolongan sus delanteros, las de mayor fantasía por medio de palas-estola, es decir, caídas estrechas, primer ensayo del conjunto que para traje entero estudia la moda, muy adornado, mientras al subir los adornos de las faldas, y al descender los delanteros de los cuerpos, se acortan las distancias y se acostumbra poco á poco la vista.

En nuestros tiempos, esas mutaciones no son radicales, se distinguen por su suavidad, por su lentitud. Desde que la manera de vestir se enlazara estrechamente con el arte, así se evoluciona, y

los cambios no por eso son menos profundos y radicales.

De godoso y flexible fieltro son los sombreros otoñales más distinguidos, que el capricho ha puesto en circulación, y de copa un tanto alta, con la particularidad de ser más ancha ésta de arriba que de su base. Racimos de grosellas, plumas y flores en abundancia, y con gracia combinadas, constituyen su adorno, y decimos en abundancia, porque la copa casi la ocultan por completo esos adornos. No debemos extrañarnos tampoco, de que en los nuevos sombreros abunden el encaje escarolado y las sedas deshiliachadas formando ideales flecos; son de muy buen efecto, y resultan relativamente baratos estos modérrnistas adornos.

Así como para los trajes ya hemos dicho á nuestras queridas lectoras de EL ADELANTO, que las combinaciones de matices se hallan en principio desacreditadas, en las pieles sucede todo lo contrario. Es muy elegante y nuevo combinar varias en un solo abrigo y el consercio del *petit-gris* con el zorro azul y el armiño es lindísimo. Conviene, para combinar, las pieles de pelo corto; en cuanto á los manguitos, solo se verán grandes de forma apaisada, pudiéndose interpretar con toda clase de pieles. Los de chinchillas, sin embargo, se llevan la palma, aun cuando resultan bastante más caros que los de nutria y astrakan.

Dominarán, sin discusión, en la época fría que se avecina, las tonalidades elaras, y aun los tejidos de seda, para justificar el uso de *echarpes* y manteletas de piel, que en adorable combinación con la gasa y el encaje, prestarán ideales atractivos á las damas. Únicamente, para atavíos de mañana, se tolerarán los trajes-sastre, de paño, porque el gusto, apasionado de los radicalismos y partidario de aplicarlos á todo, se halla decididamente resuelto á desplegar, en pleno día, muchos de los caprichos que en otras épocas solo era permitido lucirlos en los salones, y fiando sus grandes éxitos á los efectos de la luz artificial.

JOSEFINA PUJOL DE COLLADO.

CIRCULO DE OBREROS DE SALAMANCA

Conferencias sociales y religiosas que se pronunciarán en el Círculo de Obreros durante el curso de 1903 á 1904

Conferencias sociales

Día 27 de Octubre.—"Las antiguas formas de socialismo", don Elofno Nacar, catedrático del Colegio de estudios eclesiásticos de Calatrava.

Día 3 de Noviembre.—"El socialismo moderno", don Francisco Oueva Palacio, catedrático de la Facultad de Derecho en la Universidad.

Día 10 de ídem.—"La democracia cristiana", don Pedro García Repila, Decano de la Santa Basílica Catedral.

Día 17 de ídem.—"Solamente la Iglesia tiene soluciones racionales y prácticas para resolver la cuestión social", don Francisco Jarrín, Canónigo Magistral.

Día 24 de ídem.—"¿La ignorancia es fuente del socialismo?", don Domingo Miral, catedrático de la Facultad de Letras.

Día 1.º de Diciembre.—"¿La inmoralidad es origen del socialismo?", don Santiago Martínez y González, Decano de la Facultad de Letras.

Día 15 de ídem.—"Importancia de los Círculos de Obreros", don Manuel Bedmar Escudero, catedrático de la Facultad de Derecho.

Día 12 de Enero.—"El capital y el trabajo", don Salvador Cuesta Martín, catedrático de Derecho y Vicerector de la Universidad.

Día 19 de Enero.—"Medios de proporcionar trabajo á los obreros", don Joaquín Vargas, arquitecto provincial.

Día 26 de Enero.—"Utilidad de los gremios", don Nicasio Sánchez Mata, catedrático de la Facultad de Derecho.

Día 9 de Febrero.—"Las huelgas", don Isidoro Iglesias García, catedrático de Derecho.

Día 23 de Febrero.—"La ley del trabajo", don Luis Maldonado Fernández de Ocampo, catedrático de Derecho.

Día 1.º de Marzo.—"El salario y las horas de trabajo", don Teodoro Peña Fernández, Decano de la Facultad de Derecho.

Día 8 de Marzo.—"El proletariado, sus causas y sus remedios", don Moisés

S. Barrado, profesor del Colegio de Calatrava.

Las conferencias religiosas se darán todos los viernes, á las ocho de la noche, desde el día 18 de Diciembre, y desde el 8 de Enero al 4 de Marzo inclusive, y estarán todas á cargo de los señores Consiliarios don Nicolás Pereira y don Juan Francisco García Peñalvo.

TRIBUNALES

En el juicio que ante la sección primera de esta Audiencia se celebró ayer, de la causa seguida en el Juzgado de Ledesma, por los delitos de robo de chorizos, jamón, patatas y otros objetos, contra Simón García Blanco, el Jurado, en el veredicto que le fué sometido para su deliberación, declaró la culpabilidad del inicado Simón, de conformidad en un todo con las conclusiones que el Ministerio Fiscal tenía establecidas.

En su virtud, la sección de Derecho, de conformidad con el mismo, pronunció sentencia condenando al expresado Simón García Blanco, como autor de los dos delitos de robo porque era acusado, á la pena de tres años, seis meses y un día de presidio correccional, accesorias, pago de costas, y á que indemnicé el valor de los objetos robados á los perjudicados Tomás Muñoz y Lorenzo García, debiendo sufrir, en el caso de insolvencia, la prisión subsidiaria correspondiente.

Teatro del Liceo

Esta noche á las ocho y media tendrá lugar por los notables artistas señores Arcos (padre é hijo), el segundo espectáculo, con el siguiente programa:

Primera parte

1.º Por el notable barítono Arcos (padre), la popular romanza dramática, *Sueños de oro*.

2.º Rafael de Arcos, con couplets variados en francés, italiano, portugués y español.

3.º Por el mismo actor, el original monólogo *Las Buenas Formas ó un Tratado de Urbanidad*.

Segunda parte

1.º Por el barítono señor Arcos (padre), el monólogo del acto primero de *El Reloj de Lucerna*.

2.º Presentación del actor cómico-lírico-dramático, Rafael de Arcos.

3.º Por Rafael de Arcos, el admirable apropiado cómico-bucólico, *El Camarero Relampago*.

Tercera parte

Debut de la bailarina señorita Arque...lini, con el monólogo escrito parricida artista, *La bailarina de Fausto*.

Entrada general 50 céntimos.

Una boda

El día 15 del actual celebróse en Ciudad-Rodrigo el enlace de la bellísima señorita Africa Mateos, con el bizarro oficial del ejército don José Pérez Egido.

Apadrinaron á los contrayentes el diputado provincial, don Jesús Méndez Rísueño y su señora doña Teresa Pérez Egido, hermanos del novio.

Después de la boda, los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en el nuevo café de don Vicente Custodio.

Los recién casados, á los que deseamos una eterna luna de miel, salieron por la tarde para Madrid, donde fijarán su residencia.

Crónica local y provincial

El diputado á Cortes por Ledesma, señor Duque de T. mames, en su infatigable deseo de servir al distrito que representa, está haciendo gestiones que se creen han de tener feliz éxito, para que se ordene el replanteo del segundo trozo de la carretera á Ledesma y Fermoselle.

También se ocupa de la carretera de Jonirra á Ledesma.

La Comisión de Hacienda de la Diputación provincial estuvo ayer reunida desde las tres hasta las seis de la tarde, para ultimar algún detalle del asunto concerniente á los caminos vecinales

En el correo de anoche salió el pliego del contrato firmado por el presidente de la Corporación, para que le subscriba el Director general de Obras públicas.

ESCRIBIENTE joven, con buena letra, se ofrece para escritorio particular ó de comercio.

Posee un título y buenas referencias. Darán razón en la imprenta de este diario. 8-a-4

Por comisión y encargo del señor Obispo de Salamanca, continuará la Santa Pastoral visita á varios pueblos de esta diócesis el virtuoso prelado de Barbastró.

El prelado de Barbastró regresará de Alba en la tarde del domingo próximo y el lunes irá á Ledesma, por donde empezará su visita pastoral.

A las cuatro de la tarde de ayer recibí las aguas bautismales, en la parroquia de San Juan de Sahagún la niña de nuestro querido amigo don Luis Capdevila, director de carreteras provinciales.

Con este motivo acudieron á felicitar á los señores de Capdevila sus numerosas relaciones, que después de asistir al acto religioso, fueron espléndidamente obsequiados.

Abrigos y sombreros

Se han recibido en el *Modelo Paris* un gran surtido á precios muy económicos como podrán verlo las señoras que visiten la casa 82, Plaza Mayor, 25.—Salamanca.

Ha sido favorablemente informada por el Rectorado, la petición de algunas maestras, para que se incluyeran en las escuelas que se han de adjudicar por oposición las auxiliarias vacantes en esta ciudad.

A las ocho y media de anoche se produjo un altercado en el Café Suizo entre un médico muy conocido, y un individuo que pertenece á la sociedad «Hijos del Trabajo». La intervención de varios concurrentes á aquel café, evitó que la cuestión tomara serias proporciones.

Subasta

Se vende en pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar el día 23 de Octubre corriente, á las once, en la Notaría de don Marcelino Estébanez, calle de Pérez Pujol, número 4, una heredad ó yugada de labor del término de Calbarrasa de Abajo, con sujeción al pliego de condiciones que con el título de propiedad, pueden examinarse en dicha Notaría. 3-a-1

Han sido nombrados maestros suplentes: de la escuela de niños de Villanueva del Campo (Zamora), con el haber de 412 50 pesetas, don Maximiano Prieto Fernández; de la escuela de niñas de Sanzoles (Zamora), con 412,50 pesetas, doña Andrea Gnanado Rodríguez; de la auxiliaría de la escuela de párvulos de San Juan, de Béjar, con 412,50, doña Valentina Núñez, y de la escuela de párvulos de Aldeadávila de la Ribera, con 412 50, doña Pilar Ortíz Rebollo.

La Diputación provincial ha designado á los señores Sánchez Tabernero, por Salamanca; Miguel del Corral, por Ledesma-Villagudino; Luna, por Ciudad-Rodrigo; Sánchez de la Peña, por Peñaranda-Aba, y Giménez, por Béjar Seguros, para que representen á los partidos judiciales de la provincia, en el Congreso Agrícola que ha de celebrarse en Salamanca el año próximo.

Comprobado á diario

Cuando han fracasado todos los medicamentos, el enfermo que padece del estómago ó de los intestinos, debe tomar el *Elizti-Estomacal de Saiz de Carlos*, y recobrará la salud, porque normaliza las digestiones, abre el apetito y tonifica.

Se encuentra en esta ciudad nuestro querido amigo don Carlos Luna.

Dicen de Fermoselle que es grande la cosecha de aceituna, hasta el extremo de que los más ancianos no recuerdan otra igual.

Sin duda por esta razón se nota una tendencia marcadísima á la baja en el precio del aceite, que hoy se vende á 55 reales cántaro.

AMA DE CRIA para casa de los padres leche fresca.

Darán razón Barrio de San Vicente. 2-1

Se encuentra en ésta con objeto de asistir al banquete Unamuno-Galán, el senador por la Universidad, nuestro distinguido amigo, don Angel Pulido.

Hoy se han recibido aquí las órdenes de cese del ingeniero jefe del servicio agronómico, nuestro particular amigo, don José Pequeño, que vá trasladado á Zamora, donde se establece la capitalidad de la región.

SE ARRIENDAN los pastos de invierno de la dehesa de Cenedino, agregada á Topas, para ganado lanar.

Para tratar, dirigirse á don José Criado, en dicha dehesa. 3-3

Anoche llegó á ésta, el inspirado poeta don José María Gabriel y Galán.

POMPAS FUNEBRES

Tenemos lo más nuevo, artístico y sumo en coronas y cruces de plumas con flores de tela; coronas y cruces metálicas con flores de porcelana.

Bombas; tulipas y verinas de cristal para alumbrado. Brazos y soportes para las mismas. Angeles, plantas, flores y adornos para sepultura y panteones.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Basar de Novedades

MORO E HIJOS

Calle de Zamora 1 y 3

10-6

Peñaranda 15.

El mercado celebrado hoy ha estado menos concurrido que el anterior, efecto del mal tiempo y la festividad del día, pues los de la merienda, que dan á este mercado gran contingente, irán á Avila, y los de Alba, á ver á su patrona.

Los precios que rigieron fueron: Trigo, de 41 y 1/2 á 42 reales fanefia; centeno, á 31; guisantes, de 32 á 33; algarrobas, de 30 á 31 y cebada, á 26.—*El correspondiente.*

Bolsa de Madrid.—Cotización del día 16

FONDOS PÚBLICOS	DIA 15	DIA 16
4 por 100 perpetuo interior fin de mes Id. fin próximo.	76 90	76 90
5 por 100 amortizable, serie de 50.000 pesetas.	97	96 90
Id. serie de 500.	97 10	97
5 por 100 amortizable (carpetas provisionales).		
Banco de España.	475 50	476
Compañía de Tabacos.	442 50	441
Cédulas hipotecarias al 5 por 100.	101 95	
Banco Hispano-Americano.		140

CAMBIOS

Londres.	33 60	33 60
París.	33 60	33 70

TELEGRAMAS

Homenaje á un gobernador

Madrid 17.—La noticia del traslado del gobernador civil de Lugo, ha producido allí verdadero sentimiento, por las relevantes dotes de honradez y probidad que poseía dicho funcionario.

Por miedo

Madrid 17.—Telegramas de París dicen que es extremado el rigor en las aduanas de Turquía con los géneros alimenticios procedentes de Bulgaria. Estos géneros son sellados y enviados á Constantinopla para su análisis.

La reina Amelia

Madrid 17.—Antes de salir esta soberana para Casacaes, visitó el sanatorio nacional para tuberculosos y el dispensario de niños enfermos, adoptando medidas para el mejor funcionamiento de ambos Institutos.

Una invitación

Madrid 17.—El rey de Bélgica ha visitado al de Italia para que se detenga en Bruselas á su regreso de Londres. Es seguro que aceptará el ofrecimiento.

Precauciones

Madrid 17.—Según telegramas de París, en Roubaeis, Lilliox y otros puntos donde se hallan en huelga los obreros, se han establecido guardias militares en las casas de Banca y establecimientos de crédito, temiendo no se produzcan los sucesos de Vincennes.

El colmo

Madrid 17.—Durante las iluminaciones y festejos celebrados anteanoche en Avila, se perpetraron varios robos, uno de ellos en la casa del jefe de policía, donde destruyeron muebles, robándole alhajas y objetos de valor y 625 pesetas.

Han sido detenidos tres sujetos, pero sin que, hasta ahora, se hayan encontrado los objetos robados.

Cargo aceptado

Madrid 17.—El diputado á Cortes señor Prado Palacios conferenció ayer con el señor Villaverde para manifestarle que aceptaba el cargo de Secretario del Congreso que le había ofrecido el Presidente del Consejo.

Protesta

Madrid 17.—Algunas sociedades obreras de la Coruña, compuestas en su mayor parte de libertarios, proyectan celebrar un mitin para protestar de los procedimientos empleados por la guardia civil en Alcalá del Valle. Hay expectación por conocer lo que digan los oradores.

El gobernador ha tomado grandes precauciones.

Rectificación

Madrid 17.—Algunas personas afirman que es inexacto que Silvela haya sido nombrado presidente del Consejo de administración de la Compañía de ferrocarriles.

Conflicto en puerta

Madrid 17.—Según telegramas de Málaga, por orden judicial detúvose al presidente del gremio de albañiles. Estos suspendieron el trabajo en señal de protesta, conviniendo pedir la libertad al gobernador. Este excusóse por estar el asunto bajo la autoridad judicial.

Los albañiles acordaron la huelga hasta conseguir la libertad del compañero Navas.

El Rey en Zaragoza

Madrid 17.—A las cuatro llegó Alfonso XIII á Zaragoza. Inmenso gentío llenaba los andenes de la Estación, á los cuales se permitió la entrada del pueblo por orden del Alcalde.

Este dió al Rey la bienvenida, en nombre de Zaragoza.

El Rey, en traje de general en campaña, montó á caballo, entrando así en la ciudad, en medio de vítores y aclamaciones. Recorrió el paseo de Santa Engracia, el Coso y calle de Alfonso XII. Las señoras arrojaban al paso del monarca, flores y palomas.

Los estudiantes, con banderas, salieron al encuentro de la regia comitiva, aclamando con entusiasmo. El Rey se dirigió al Pilar, donde se cantó un *Te Deum*, dirigiéndose después al palacio episcopal.

Desfile

Madrid 17.—Desde los balcones del Palacio arzobispal, el Rey presenció el desfile de las tropas, siendo aclamado.

Los estudiantes

Madrid 17.—En el mismo palacio tuvo lugar después la recepción de las autoridades.

Un numeroso grupo de estudiantes pidieron permiso para dar la bienvenida á don Alfonso, y éste los recibió y conversó con ellos amablemente.

Los escolares salieron satisfechísimos de las distinciones que el Rey les concediera.

Buen jinete

Madrid 17.—Al salir de la estación se le espantó al Rey el caballo que montaba, refrenándole hábilmente.

El inmenso gentío que presenció su habilidad, la premió con grandes aplausos.

Declaraciones

Madrid 17.—Telegrafan de Zaragoza, que Moret ha hecho importantes declaraciones ante un círculo muy reducido de sus amigos políticos.

Lo de Fuentes

Madrid 17.—Según dicen de Zaragoza, la herida de Fuentes ha entrado en vías de rápida y franca cicatrización, esperándose que, de no ocurrir algo anormal, el espada cure pronto y bien.

Los Reyes de Italia

Madrid 17.—De París telegrafan que Víctor Manuel y la reina Elena visitaron la casa de la moneda y vieron fundir en oro la medalla conmemorativa de su visita á París.

Se les regalaron preciosas monedas antiguas.

Después los reyes visitaron el Ayuntamiento siendo aclamadísimos.

Robos

Madrid 17.—De Argel telegrafan que las kábilas insurrectas de la frontera marroquí han robado en Argelia siete mil carneros.

Quéjense los periódicos argelinos de los constantes robos que cometen los marroquíes y piden se les inflija un castigo ejemplar.

De Bilbao

Madrid 17.—Telegrafan de la capital de Vizcaya que han sido puestos en libertad los clericales detenidos á consecuencia de los sucesos del domingo pasado.

Un manifiesto

Madrid 17.—Los republicanos de Bilbao publicarán un manifiesto señalando las responsabilidades que recaen sobre las autoridades y corporaciones, por los sucesos de Bagoña.

Huelga

Madrid 17.—De Alicante telegrafan que se han declarado en huelga los obreros metalúrgicos, á consecuencia de haber despedido los patronos á algunos de aquéllos.

De acuerdo

Madrid 17.—Son muchas las provincias de las que telegrafan que se han unido los conservadores y los carlistas, para luchar en las próximas elecciones.

Una plaga

Madrid 17.—Sobre esta Corte ha caído una plaga de mosquitos que forman grandes nubes y oscurecen el espacio. Los hombres de ciencia se preocupan de esta plaga.

Una dimisión

Madrid 17.—Se asegura que la dimisión del señor Pérez Caballero se tratará en las Cortes y dará lugar á grandes escándalos.

Hay arreglo

Madrid 17.—El señor Moret ha desistido de pronunciar en Zaragoza, su anunciado discurso.

Tradúcese esto como síntoma de transacción entre aquél y los señores Montero y Vega de Armijo.

El jefe

Madrid 17.—Inmediatamente después de la reunión de las minorías liberales, se procederá á la elección jefe.

A navegar

Madrid 17.—Del Ferrol telegrafan que ha zarpado la «Nautilus», de aquel puerto, con objeto de realizar un viaje de instrucción, que durará varios meses.

Ruptura

Madrid 17.—Se asegura que es un hecho la ruptura entre los señores Romero Robledo y Villaverde.

La causa de la ruptura, ha sido el que Romero pidió á Villaverde una secretaría del Congreso para Lombardero, negándose el presidente á tal pretensión.

Hoy visitará Romero á Silvela, para darle cuenta de los motivos que le impiden aceptar la presidencia del Congreso.

Un gobernador

Madrid 17.—Ha marchado á Bilbao el nuevo gobernador de aquella provincia.

No hay redenciones

Madrid 17.—Ha bajado más de un millón de pesetas, la cantidad recaudada por redenciones militares.

En Valencia

Madrid 17.—El gobernador de Valencia disolvió ayer una manifestación republicana, teniendo que tocar la guardia civil los toques de atención.

Se han prohibido las manifestaciones públicas.

El procesamiento de Urquijo

Madrid 17.—Se trata de enviar al Congreso el correspondiente suplicatorio para procesar al diputado señor Urquijo, á consecuencia de los irrespetuosos telegramas dirigidos á los ministros señores Villaverde y García Alfz.

Los socialistas

Madrid 17.—El jefe del partido socialista español, Pablo Iglesias, ha comunicado al ministro de la Gobernación que no lucharán en las próximas elecciones de concejales.

Serán expulsados del partido los socialistas que tomen parte en la lucha electoral.

Maura y Villaverde

Madrid 17.—Maura ha prometido apoyar con su influencia y la de sus amigos á Villaverde, sin hacerse eco de los errores que el gobierno cometa.

Traída de aguas

Madrid 17.—En breve se presentará un proyecto á las Cortes, un crédito de 700.000 pesetas para la traída de aguas á Madrid, por el río Guadarrama.

Con eso se acopiarán grandes cantidades de aguas, para evitar, como ocurre en la actualidad la falta de ella.

RIVERA.

Preparación completa

de CALIGRAFIA Y CONTABILIDAD MERCANTIL

en el

BREVÍSIMO CURSO DE SEIS MESES

Horas de clase: de siete á nueve de la noche

HONORARIOS MENSUALES

10 Y 15 PESETAS

El Profesor, D. ANGEL GRANDE

BRETON, 6 10-a 6

AVISO

En la antigua y acreditada casa de plancha, ANDREA, se compra una máquina de mano para coser.

Bordadores, 10. 8-8

A nuestros lectores

No usar anteojos de cristal artificial, porque queman y debilitan la vista; proveerse de los renombrados *roca de precisión*, aprobados por los más afamados doctores y oculistas. Los expende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubosc, establecido hace treinta años.

Para mayor garantía del comprador, da sus cristales á prueba, y no siendo satisfactorios á la vista, devuelve el dinero.

Los de la provincia de Salamanca pueden hacer los pedidos en casa de su representante don Quintín Sánchez Talavera, Prior, 1, Salamanca.

Para más detalles, pídase el catálogo que se da gratis en casa de su representante y da explicaciones para el tratamiento de la vista.

Damos estos datos con gusto, para que nuestros lectores no echen á perder su vista.

J. Dubosc, óptico, Arenal, 19 y 21, Madrid.

THE PACIFIC THEAM

NAVIGATION COMPANY

VAPORES CORREOS INGLESES

Billetes de pasaje y flete de mercancías á Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso, Molendo el Callao, Guayaquil y puertos intermedios.

REBAJAS A FAMILIAS

Informes y prospectos, gratis, en la Agencia de la Compañía. En Salamanca, don Jacinto Ibáñez, San Mateo, núm. 3.

El culto á la acción

Cuéntase que en cierta ocasión, un príncipe oriental visitaba la Gran Bretaña: se creyó que á este personaje había de serle grato presenciar un partido muy empeñado de *foot-ball*, el juego nacional de los anglosajones.

Asesores de que los jugadores hacían prodigios de combinación, agilidad y destreza, el príncipe no se interesaba gran cosa en el espectáculo, y por fin hubo de preguntar:—¿Cuánto ganan esos hombres para hacer esto? Calcúlese el asombro de los ingleses que le acompañaban al oír tal profanación.—«¡Oh! no ganan nada», se le contestó con dignidad británica. Todos ellos son jóvenes ricos y lo hacen para divertirse.—Si son ricos, repuso el príncipe, ¿por qué no obligan á sus criados á que

—¡Calla! dijo Margarita; parece que dejastéis en Blois el anillo que llevabais en la mano izquierda. El joven palideció, y por un momento pareció que se habían disipado los vapores de la embriaguez. —Se lo habréis dado á la mujer á quien amáis realmente, y que os esperaba en Blois... —¡Oh! exclamó Hogier, eso no es verdad, señora... —¿Pues dónde está el anillo? —¡Aquí! respondió registrando su bolsillo, abriendo su bolsa y sacando de ella el anillo del rey. —¡Vaya que es ocurrencia singular la vuestra! unas veces lleváis el anillo en el dedo y otras en la bolsa... —¡Ah! es que... Los polvos de Nancy obraban con lentitud, pues aún se defendía Hogier. —Caballero, dijo secamente Margarita, este anillo oculta algún misterio que quiero saber... —¡Dios mío! ¡Dios mío! murmuró el joven, es que ese secreto no me pertenece... —¿Y decís que me amáis? exclamó Margarita desdofiosamente. Esta exclamación echó por tierra la discreción de Hogier. —Pues bien, voy á deciros todo lo que hay; sí, os lo diré todo. —¿Para qué preguntó Margarita. —Para que sepáis cómo se halla en mi poder este anillo. —Me vais á contar alguna fábula. —Os juro que no. —¡Cuidado! dijo Margarita; mirad que siempre he

—¡Ah, Dios mío! dijo, ya lo adivino; ¡jamás á mi so-brinal! Y añadió riéndose: —Pero mi sobrino Raul os matará, pobre señor Hogier. —¡Oh! dijo el joven, no es eso lo que temo, señora. —Pues hacéis mal... —¡Oh! no. —Raul maneja bien la espada. —No amo yo á vuestra sobrina... Había llegado el momento, y Margarita se levantó algo conmovida. —¡A quien amo es á vos! añadió Hogier. Y osó tomar la mano de la joven reina y llevarla á sus labios; pero Margarita retiró esta mano con dignidad, y haciendo un ademán lleno de autoridad, manifestó á Hogier que no quería que permaneciera de rodillas. —Levantaos, caballero, le dijo, y retiraos... —¡Señoral suplicó Hogier consternado. —¡Retiraos! ordenó Margarita, fingiendo la más viva irritación. Los vapores del vino y de los polvos misteriosos subían cada vez más á la cabeza de Hogier. —Pero ¡si os amo! dijo con acento dolorido; ¡os amo con delirio! Margarita soltó una carcajada burlona. —Es posible que me améis, dijo; pero quiero cerciorarme de ello... Y como Hogier la mirase con asombro, dijo: —Enseñadme vuestras manos. Hogier presentó las dos manos.

—¿Qué es lo que hacéis? preguntó Raul. —Mi oficio; escucho y miro por los agujeros de las cerraduras, como debe hacerlo toda camarista bien educada, respondió Nancy. —¿Y creéis que?... —Querido mío, respondió Nancy riéndose, yo creo muchas cosas. En primer lugar, creo que mis polvos hacen á las personas comunicativas. —Esa era al menos la opinión de vuestro padre, ¿no es verdad? —Creo en seguida que Hogier está achispado... —Eso se ve. —Que es emprendedor y que la reina hará lo imposible por averiguar cómo se halla en su posesión el anillo del rey de Navarra. —Creo lo mismo que vos. —Creo además, prosiguió Nancy, que mi señora encuentra á Hogier muy de su gusto... —¿De veras? —¡Y que es vengativo! y creo en fin, añadió Nancy, que tú eres muchacho más afortunado en este momento, en tu casaquilla de paje, que el rey de Navarra en su coloto de seda. —Querida Nancy, murmuró Raul, tenéis más talento que un diablillo. Y cogiendo la cabeza de la linda camarera con ambas manos, le dió un beso. —¡Quietos! murmuró Nancy; ¡escuchemos!...

juegan por ellos ó no pagan á hombres adiestrados que les diviertan?...

Para el oriental la felicidad estriba en el dulce far niente de los napolitanos, en la contemplación pasiva de lo que puede recrearnos; para el anglo-sajón reside, por el contrario, en el ejercicio; no ya únicamente por el placer que encuentra en el acto de disputar, alardeando de sus fuerzas y habilidad, un premio más ó menos positivo, sino como preparación necesaria para las luchas reales que constituyen la trabazón de la vida. Los orientales nada son en el mundo; los anglo-sajones todo.

Nótese que casi todos los juegos ingleses implican un sport, un desarrollo de las fuerzas físicas y de las aptitudes morales para la lucha, y todos ellos se caracterizan por una disciplina de la voluntad y un objetivo concreto. Así resultan tan educativos. El foot ball es uno de los más característicos.

Se trata, como es sabido, de que un bando de once jugadores haga penetrar una pelota por una puerta figurada, defendida por otro bando igual y viceversa; pero á condición de que la pelota no se puede tocar con las manos, lo cual sería la tendencia impulsiva de todos los jugadores. Se trata de que los jugadores desplieguen una agilidad prodigiosa en la carrera, un empuje irresistible en las cargas dadas á un contrario, que tampoco son permitidas, aplicando las manos, pero á condición de que ocupe cada uno el puesto que se le designe, desempeñando la función para que su aptitud le recomiende, disciplinado á la voz de su capitán, considerándose mejor jugador al que sabe combinar mejor sus movimientos con sus compañeros para asegurar el triunfo de su partido. Con este juego los jóvenes ingleses se educan física y moralmente, porque ejercitan sus fuerzas, sus iniciativas individuales, se acostumbran al choque violento, se familiarizan con el peligro, disciplinan su voluntad á la observancia de las reglas establecidas y se habitúan á tener que contar con la cooperación de todos los que coadyuvan á un mismo fin. El juez ó referer dirime perentoriamente todas las cuestiones que se pueden suscitar, y sus fallos, siquier sean injustos, han de ser acatados. Después se le puede exigir responsabilidad por sus parcialidades ó sus torpezas, pero en el acto de la lucha no caben discusiones ni se toleran discordias. El foot ball es el culto á la acción manifestado en el juego: es el aprendizaje de la lucha por la existencia.

Este culto á la acción aplicado á todos los órdenes de la actividad y especialmente de la vida privada, es el rasgo característico de la civilización anglosajona y explica cómo la raza ha adquirido su reconocida superioridad. Cuando Darwin formuló la ley famosa de la lucha por la vida, nadie entre los anglosajones de buena cepa se escandalizó, porque la lucha para ellos no es una contrariedad eventual; saben que han de contar siempre y en todos los trances de la vida con aquella, al igual que con los temporales en el mar y el mal tiempo en tierra, y en su única preocupación es hacerse fuertes para afrontarlas.

Importa, sin embargo, poner de relieve que el culto á la acción no es algo privativo de los anglosajones; en esto como en tantas otras cosas los anglosajones son imitadores, no hacen sino seguir y aprovechar los ejemplos que les ofrecen los pueblos que le han pro-

cedido y aventajado en la hegemonía de la civilización.

Estudiando la vida de los grandes hombres ingleses, y en particular de los grandes escritores que más han influido en la manera de ser y de obrar de sus compatriotas, se nota la predilección que todos ellos sienten por los autores greco-latinos, y de un modo señalado por Homero.

Lord Macaulay, el historiador que con más sentido crítico ha penetrado los hechos y con más arte y brillantez los ha expuesto, hacía de los autores greco-latinos su lectura favorita.

Sabido es que Gladstone, encarnación casi durante todo un siglo, de la política genuinamente inglesa, fué un gran helenista y leía á Homero todos los días. ¿Qué nos los cantos de Homero más que un himno insuperable á la acción?

Hay en la Iliada un episodio que es la expresión más valiente que se encuentra en la literatura universal, de la confianza en las propias fuerzas. Los Troyanos no pueden resistir ya la arremetida de los griegos; los Dioses sólo encuentran un medio eficaz de ampararlos, cual es sumiendo á los combatientes en las más profundas tinieblas, Homero pone en boca de su héroe estas palabras: ¡Oh, Dioses! Devolvednos la luz y pelead contra nosotros!

Tanta es la seguridad que el héroe griego tiene de sí mismo, que se atreve contra los mismos Dioses. Esta conciencia del propio valor acompaña á los griegos hasta su decadencia. Son demasiado conocidos los hechos gloriosos realizados por los griegos para que sea necesario citarlos. Nótese que todos ellos son el resultado de ese culto á la acción en que se educaron los griegos y que preside á sus renombrados juegos. Las ciudades griegas (escribe un autor) se mostraban tan orgullosas de sus atletas como de sus filósofos. Bien puede afirmarse que si Grecia ha realizado en el mundo el ideal de belleza, lo debe á su culto, á la acción, que es el verdadero secreto de su apogeo.

Leed las arengas de Demóstenes. Cierta que tal como han llegado á nosotros, son cual las lavas frías que un día salieran incandescentes del cráter de un volcán y no pueden darnos idea siquiera de la elocuencia del gran orador. Bastan, sin embargo, para enseñarnos que todas ellas no son otra cosa más que una exhortación vehementemente á la lucha: en todas se justifica la indolencia, la apatía; la inacción de que dan muestra los griegos, y se atribuye á esta sola causa las derrotas que sufren y el malestar que en los negocios públicos se nota. Igual puede decirse de Roma.

Después de todo, los pueblos que van apareciendo en el alto de la civilización cual cangilones de una noria, llenos de las energías acumuladas en las profundidades oscuras de sus orígenes, que van derramando para descender agotados á ignorantes destinos, ¿no ofrecen todos ellos ejemplo elocuente de actividades á las veces prodigiosas? Puede variar el objeto y la naturaleza de su actividad, lo que no varía es el hecho de que el poderío, el esplendor, vaya acompañado siempre, con relación indudable de casualidad, de la acción social viva, enérgica, sostenida.

¿Se quiere caso más significativo que el que ofrece la civilización de los árabes en España? La misma raza antes de enseñorearse de España y después de haber salido de ella, debe considerarse

como raza inferior. Mientras lucha en España para retener bravía lo que sin gran esfuerzo conquistara, engendra una civilización que, en lo bella y seductora, no ha sido en lo sucesivo ni siquiera iguala. Es entonces raza superior.

Los mismos españoles de la reconquista, ¿no dieron de sí pruebas inequívocas de un vigor extraordinario? ¿Qué hicieron los dos primeros Austrias sino depredar en empresas antinacionales las energías acumuladas en tantos años de luchas locales? ¿Qué nos ha faltado á nosotros desde Carlos I? Sólo un objetivo práctico de acción.

Raza que por unos u otros estímulos rinde á la acción fervoroso culto, es raza superior. Raza que bajo unas u otras influencias desmaya, se enerva y se abandona en la molición, es raza decadente. La misma Sibaris, que disputaba á Cretona en los juegos olímpicos el codiciado galardón, ha dado nombre por su molición á los que buscan la felicidad en el refinamiento de los placeres. Los atletas progenitores de hombres afeminados. ¿Se quiere prueba más concluyente de lo que son en sí las superioridades de raza?

Se dirá acaso, y no sin razón, que la pereza en los niños, en los hombres formados, como en las razas, es un síntoma, una consecuencia del agotamiento de la tonicidad nerviosa. Son perezosos los faltos de energías (esto parece una perogrullada), pero muy á menudo esa mengua de vitalidad, procede del abandono mismo del ejercicio, y casi siempre un ejercicio metódico es el remedio más eficaz para recuperar la fuerza perdida.

Los habitantes de países montañosos, con tal que no les falte el necesario alimento, sin el cual caen en el cretinismo, suelen ser fuertes físicamente y á la vez independientes de suyo, es decir, fuertes moralmente. Se comprende. Vense obligados á preparar por sendas empinadas, y con ello se les dilata el pecho, elaborándose abundantemente en la fragua de sus amplios pulmones el material de construcción de un organismo vigoroso.

Menester es que el gimnasio, el ejercicio metódico, supla en los que no son montañosos la falta de esa gimnasia natural, que se consigue sin sentir en el subir y bajar de riscos y peñascales.

Todos los pedagogos modernos convienen á una en la necesidad del desarrollo físico. Si esto se hiciera de verdad con todos los niños de una nación decadente, se vería cómo se transformaría la raza cuando los niños llegaran á hombres. ¿Qué prueba esto? Que cuando se habla de razas se dá sustantividad corpórea á una abstracción. La raza no es más que una expresión sintética de las cualidades ó defectos que son comunes á todos los individuos que tienen el mismo origen. Transformad á una parte de estos individuos, si á tanto alcanza el poder del medio, y se irán perdiendo los rasgos característicos de su raza. Pruébalo la manera como se transforman muchos de los emigrantes europeos después de algunas generaciones, cuando viven en un pueblo que tenga poder de absorción. Los Estados Unidos de América funden rápidamente en su seno, rasgos característicos de raza bien contradictorios, prevaleciendo exclusivamente el tipo yankee.

Los modernos pedagogos han pensado ya igualmente en la necesidad de la gimnasia del querer. El vigor físico predispone ó impulsa á la acción, pero no es la acción.

La acción es un acto de la voluntad. Hay que tener la voluntad de obrar. Esta voluntad sólo se adquiere con el hábito de ejercerla, haciendo de la acción un verdadero culto.

De la misma manera que en Agronomía se ha desechado ya la teoría de las tierras cansadas, pues precisamente las tierras más fértiles son las que de antiguo se cultivan más y mejor, y aun se dan casos, como en el Norte de Italia que sean hoy tierras muy fértiles las que en un día fueron marismas y eriales pedregosos: hay que desecher también las teorías de las razas agotadas. Claro es que las tierras castigadas sin cesar por el arado para que produzcan sin abono una cosecha tras otra, quedarán á la larga esquilimadas, pero en cuanto se les restituyan todos sus elementos fertilizantes y se encaminen las labores á favorecer las fuerzas naturales que actúan en el suelo laborable, vemos que se alcanzan cosechas inverosímiles, incomparablemente superiores á las que dan de sí las tierras vírgenes cuando por vez primera se roturan.

Exactamente lo mismo ha de pasar con los hombres. Si gastan en placeres ó en trabajo más que no reintegran, natural es que se agoten, pero si reconstituyen sus elementos vitales y cultivan sus aptitudes, pueden gozar de la vida y trabajar sin menoscabo de sus fuerzas y con auge de su poder.

Los latinos, que fuimos un día prepotentes, nos igualaremos á nuestros rivales afortunados el día en que imitamos su ejemplo rindamos culto á la acción. ¿No han hecho podigios los italianos en obra de treinta años? Lo propio podemos hacer todos.

En España se malbaratan en riñas de campanario, en discusiones bizantinas, en la lucha por los puestos políticos y por los empleos, caudales de energía y de inteligencia que, bien aplicados, bastarían á nuestra prosperidad. Son como las cascadas de agua que se precipitan con daño de las tierras ribereñas. Sólo con encauzarlas pueden convertirse en agentes de fertilidad con el riego ó bien en fuerza motriz al través de la turbina.

Todo el secreto del milagro está en la educación. Si ésta se inspira en el culto de la acción por modo tan sistemático como practicaron los griegos y realizan los anglosajones ó á favor de circunstancias favorables como ha sucedido en otros pueblos, el resultado ha de ser idéntico: hacer hombres fuertes. Las razas superiores y las razas inferiores, hoy por hoy, lo son porque quieren.

José Zulueta.

LOS CONCURSOS DE EL ADELANTO

¿Quiénes deben ser Concejales en Salamanca?

El favor que el público dispensa á nuestras modestas iniciativas, nos ha movido á publicar el siguiente concurso, señalando, como premio,

El billete de la Lotería Nacional NUMERO 1.598

correspondiente al sorteo del día 31 del mes actual.

Diariamente, y hasta el próximo domingo inclusive, publicaremos el adjunto cupón, en el que, nuestros favo-

recedores deben escribir los nombres de las personas que crean más aptas para ser concejales en las próximas elecciones municipales, sin distinción de clases ni opiniones.

CONDICIONES

1.ª El premio consistente en El billete de la Lotería Nacional NUMERO 1.598

se adjudicará á la persona que acierte en su candidatura, los doce nombres que más votos obtengan en el escrutinio que se celebrará en esta Redacción, el lunes próximo.

Si hubiera más de una persona que acertase, se sorteará el premio entre las que coincidieran.

Si, por el contrario, no acertase ninguno, se adjudicará el billete á la persona que más se aproximase á la candidatura triunfante.

Es decir, que en todo caso, se otorgará el premio.

2.ª Los cupones, que deberán venir firmados con nombre ó pseudónimo, se depositarán en los buzones de EL ADELANTO, instalados en el Corrillo, en la Imprenta y Librería de Núñez, Rua 25.

3.ª Aunque por la índole especial del concurso, éste ha de interesar, principalmente, á nuestros lectores de la capital, pueden optar al mismo los de fuera de la misma, en idénticas condiciones, y remitiendo los cupones, como impresos, por el correo.

4.ª El martes, 20 del actual, publicaremos el resultado del concurso.

5.ª No podrán tomar parte en este concurso los redactores y dependientes de EL ADELANTO.

CONCURSO DE EL ADELANTO

¿Quiénes deben ser Concejales en Salamanca?

Formulario for contesting the election with fields for name, address, and signature.

XXXII

Margarita era hija de Catalina de Médicis que, antes de abandonarse á los áridos cuidados de la política, había sido citada en el mundo entero como la más seductora de las princesas; Margarita era nieta del rey Francisco, el príncipe más galante de su tiempo. Margarita había ayudado con sus consejos y su juvenil experiencia al anciano señor de Bourdeille, abate de Brantome, cuando componía su libro inmortal de las Damas galantes, y Margarita, en fin, había estudiado el arte difícil de las seducciones, y ninguna mujer sabía mejor que ella dar entonación melodiosa á su voz, tomar una actitud encantadora y lanzar una mirada tierna y dulce. En cuanto salieron Nancy y Raul, Margarita se reclinó en un ancho sillón donde estaba sentada, y fascinando á Hogier con su mirada, le dijo:

—¿De veras no tenéis ganas de dormir?... Hogier iba haciéndose atrevido, merced á los polvos y al vino moscatel. —¡Ah! dijo, ¿es posible eso cuando os dignáis admitirme en vuestra compañía?... Y osó aproximarse su taburete al sillón de Margarita. La princesa continuó: —Figuraos que he tenido esta noche una idea muy singular...

—¿Cuándo? —Al veros salir para Blois, y como mi sobrina, me figuré que ibais á Blois á una cita amorosa. —¡Oh! exclamó Hogier en tono de reproche; ¿podísteis creer semejante cosa? Su semblante se puso melancólico, y fijó en la supuesta viuda una mirada ardiente. Margarita soltó una carcajada burlona. —Y aunque así fuese, dijo; ¿qué mal habría? —Pero ¡no es! —Si amáis á alguien, estáis en vuestro derecho... —¡Ay! suspiró Hogier, y tanto como amo... con pasión... con delirio... —¡Pobre joven! dijo Margarita en tono ingenuo. —Y amo á una mujer que indudablemente no me ama... —¿Lo creéis? Hogier exhaló un profundo suspiro, y luego miró con más ternura aún á la viuda. Margarita, siempre en el mismo tono, prosiguió: —¿Y esa dama está en Blois? —¡Oh! no... —¿En Tours? —Tampoco. —¿En París? —Creo que vuelve de allí. —Pues... ¿dónde está? Hogier pensó que era llegado el momento, y se arrodilló. —¡Aquí!... Margarita no se alteró por eso.

sabido leer en los ojos de un hombre, y que veré si me decís la verdad. —¡Oh! luego os convenceréis de que no miento. —Pues os escucho. Y Margarita se sentó de nuevo en un sillón, y toleró que Hogier se arrodillara otra vez delante de ella. El joven gascón prosiguió: —Este anillo pertenece al rey de Navarra. Margarita fingió la mayor sorpresa. —Pues yo creía, dijo, que no habíais visto al rey de Navarra más que una vez. —Os mentí. —¡Ah! ¿de veras? —Le he visto dos veces. —¿La una en Nerac? —Y la otra en París. —¿Hace largo tiempo? —Dos días; pero le he visto tan poco... —¡Cuidado! dijo Margarita; ya os he advertido que leería la verdad en vuestros ojos. —¡Oh! lo que digo es muy verdadero. —Y os habló el rey de Navarra? —Seguramente. —¿Y quizás sea él quien os ordenó que os detuvierais en Blois? —¡Precisamente! y entre otros muchos puntos más... —¡Dios me perdone! dijo Margarita; pero me parece, señor Hogier, que os ocupáis de política. —No lo creo... —¿Cómo! ¿no estáis seguro de ello? —¡A fe mía que no!